



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/581
14 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 14 ИЮЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В качестве Председателя Группы арабских государств в июле 1995 года имею честь приложить к настоящему письму текст заявления по вопросу о трагических событиях, происходящих в Республике Боснии и Герцеговине, принятого Группой арабских государств на заседании, которое состоялось 14 июля 1995 года.

Буду признателен за доведение текста этого заявления до сведения членов Совета и распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН
Посол
Постоянный представитель Республики Ирак
при Организации Объединенных Наций
Председатель Группы арабских государств

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление, принятое на заседании Группы арабских государств, состоявшемся в пятницу, 14 июля 1995 года

Группа арабских государств провела в первой половине дня в пятницу, 14 июля 1995 года, экстренное заседание для рассмотрения трагических событий, происходящих в настоящее время в Республике Боснии и Герцеговине, и продолжающегося ухудшения ситуации, особенно в безопасном районе Сребреницы и вокруг него, в результате последних актов агрессии со стороны сил боснийских сербов.

Группа арабских государств на своем заседании выразила серьезную обеспокоенность в связи с оккупацией боснийскими сербами Сребреницы и прилегающих к ней районов. Она призывает Совет Безопасности и международное сообщество выполнить их обязательства и принять срочные и решительные меры для пресечения агрессии, обеспечить незамедлительный вывод сил боснийских сербов из безопасного района Сребреницы и добиться соблюдения соответствующих резолюций Совета Безопасности. Она просит их также занять твердую позицию в отношении любых иных нападений на другие безопасные районы.

Группа арабских государств заявила также о своей поддержке просьб правительства Боснии и Герцеговины, особенно просьбы предоставить ей возможность осуществить свое законное право на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций и с этой целью отменить эмбарго на поставки оружия боснийскому народу, объявленное Советом Безопасности. Для осуществления законного права на самооборону необходимо в одностороннем порядке отменить эмбарго на поставки оружия, уважать территориальную целостность и политическую независимость Боснии и Герцеговины и в этой связи проводить различие между агрессором и его жертвами. Кроме того, необходимо оказать всяческую гуманитарную помощь беженцам и перемещенным лицам, принять меры для обеспечения их незамедлительного возвращения в места их постоянного проживания и незамедлительно положить конец преступлениям, совершаемым силами агрессора, особенно таким преступлениям, как геноцид и "этническая чистка", обеспечив соблюдение положений Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

В этой связи Группа арабских государств хотела бы заявить о своей поддержке заявления Контактной группы государств - членов Организации Исламская конференция по данному вопросу, которое было опубликовано в качестве документа Совета Безопасности (S/1995/563).
